



2021

Compendio del informe de salud y
seguridad ambiental del Grupo KITZ

Compendio del informe de [salud y seguridad ambiental](#)

Principio de las actividades ambientales del Grupo KITZ

Las empresas del Grupo KITZ aspiran a convertirse en compañías dignas de la confianza de la sociedad mediante la oferta de productos y servicios respetuosos con el medio ambiente y la promoción de actividades empresariales respetuosas con este.

Empresas del Grupo KITZ: política de acción ambiental

Las compañías del Grupo KITZ reconocen los problemas ambientales como un enfoque esencial de la gestión empresarial y cada empleado participará positivamente en las siguientes actividades.

1. Desarrollo y suministro de productos y servicios respetuosos con el medio ambiente

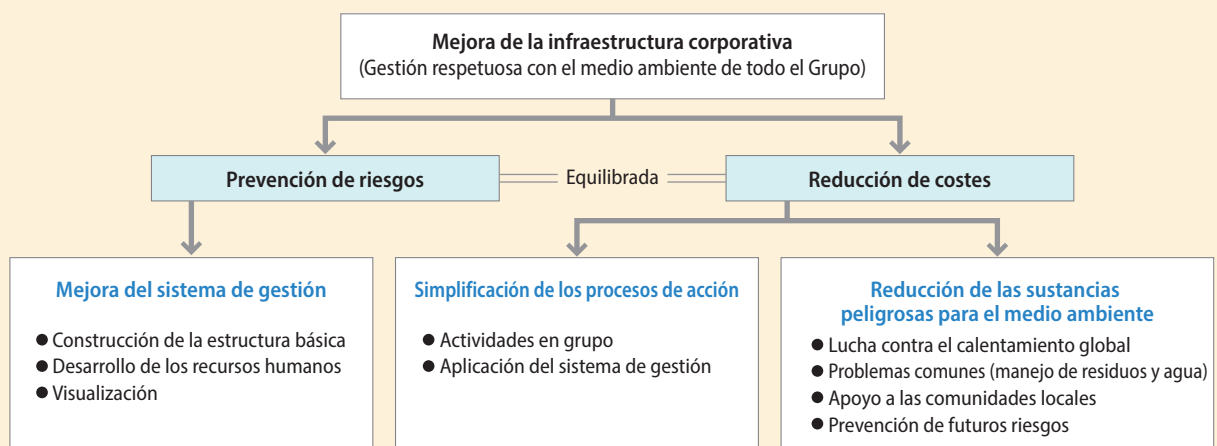
2. Uso eficaz de los recursos

3. Promoción de la reducción, reutilización y reciclaje de residuos

4. Prevención de la contaminación ambiental

Iniciativas y postura en relación con la gestión ambiental del Grupo KITZ

Para alcanzar este objetivo, KITZ trabajará sobre la base del concepto de compatibilidad entre «prevención de riesgos» y «reducción de costes». El concepto de «compatibilidad» aquí se basa en la idea de que una organización puede reducir sus costes futuros mediante la participación proactiva en actividades ambientales en el presente para prevenir la contaminación del suelo y otros daños; asimismo, también tiene como base el pensamiento de que puede reducir drásticamente los costes minimizando sus residuos relacionados comerciales. Esto también se traducirá en una amplia retribución a la sociedad.



Filosofía fundamental de seguridad y salud del Grupo KITZ

KITZ establece como prioridad principal la seguridad y la salud en todas sus actividades basadas en el principio del respeto a las personas. Las empresas del grupo desarrollan extensos programas de seguridad y salud con el objetivo de «cero accidentes».

Políticas fundamentales de seguridad y salud del Grupo KITZ

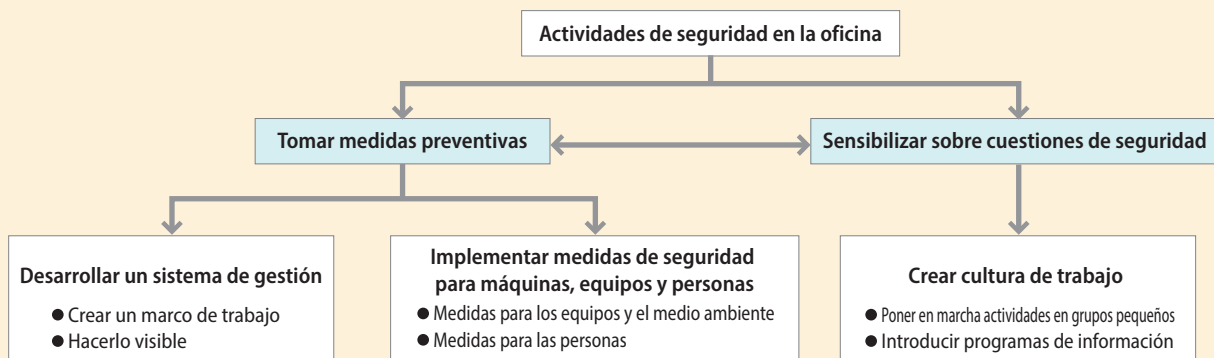
1. KITZ mantiene lugares de trabajo estimulantes y agradables que contribuyen al bienestar mental y físico de todos los empleados.
2. KITZ se compromete a garantizar la seguridad y la salud de todos los empleados mediante el cumplimiento de la Ley de seguridad y salud industrial de Japón y otras leyes y reglamentos relacionados, así como mediante la adhesión a las reglas y normas internas.
3. KITZ mejora la gestión de la seguridad y la salud mediante la educación y formación de todos los empleados con respecto a los conocimientos y habilidades necesarios para aplicar programas de seguridad y salud.
4. KITZ se compromete a garantizar la seguridad de su maquinaria y equipos para que los empleados puedan realizar su trabajo sin preocupaciones.
5. KITZ reduce la exposición a factores de riesgo con el objetivo de eliminar fuentes potenciales de peligro y daño a los empleados en los lugares de trabajo.

Iniciativas, postura y actividades en materia de salud y seguridad del Grupo KITZ

La compañía abordará la seguridad desde dos direcciones: «Mejora de las actividades de seguridad e incorporación sistemática de medidas de prevención en las líneas de producción» y «Promoción de las actividades de voluntariado en los lugares de trabajo (enfoque ascendente mediante actividades en grupos pequeños)». A través de este doble planteamiento, la compañía fomentará un cambio en la mentalidad de cada empleado y aumentará la conciencia de los empleados con respecto a la seguridad, reformando así la cultura empresarial.

KITZ ha formulado las siguientes acciones clave como medidas para la seguridad y la salud de los empleados con el objetivo de tomar medidas preventivas para la seguridad y la mejora de la sensibilización sobre esta.

- Desarrollar un sistema de gestión (cumplir con las leyes y reglamentos relacionados con la seguridad y la salud)
- Implementar medidas de seguridad para máquinas, equipos y personas (prevenir accidentes similares)
- Crear cultura de trabajo (promover cero accidentes)



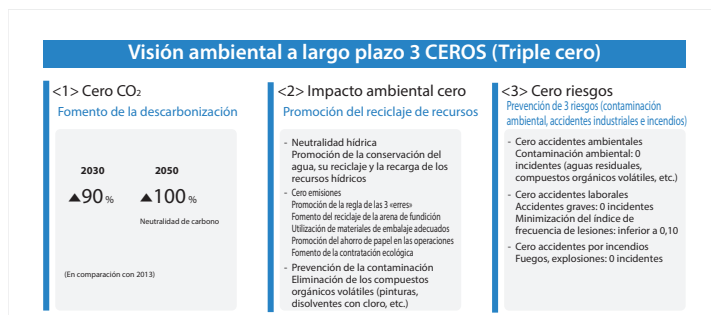
Fomento de la gestión de la sostenibilidad

■ Actividades ambientales del Grupo KITZ

Desde la década de 2000, el Grupo KITZ ha convertido las iniciativas ambientales en foco central de la gestión: ha llevado a cabo actividades para reducir el impacto en el medio ambiente y ha creado y suministrado productos y servicios que respetan el entorno con la finalidad de llegar a ser un grupo empresarial conocido por proporcionar productos seguros a la sociedad. Para lograrlo, el grupo ha implantado un sistema de gestión ambiental y ha invertido activamente en recursos administrativos para usar los recursos eficazmente, reducir los residuos y promover el reciclaje. Entre 2013 y 2020, KITZ ha conseguido unas reducciones de más del 10 % en cinco categorías: CO₂, energía, recursos hídricos, residuos y RETC (sustancias químicas) (únicamente la eliminación en vertederos se redujo tan solo en un 2 %). Estas iniciativas ambientales han tenido una gran acogida en la sociedad. Por ejemplo, en 2017 la planta de Nagasaka recibió el premio a la empresa inteligente con mayor ahorro energético de Yamanashi en el ejercicio 2017, y en 2020 recibió el premio de la Oficina de Economía, Comercio e Industria de Kanto al director general.

■ Objetivos ambientales a medio y largo plazo

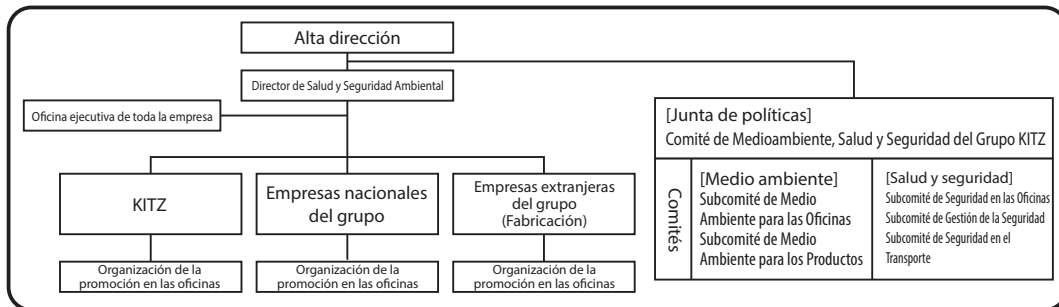
A fin de ofrecer a los clientes productos de alta calidad, principalmente válvulas, de forma oportuna y continua, KITZ ha recurrido, desde su fundación, a un sistema de producción integrado que parte de los materiales. En particular, la fundición es un proceso importante que requiere una tecnología de producción sofisticada e instalaciones a gran escala que entrañan diversos riesgos relacionados con la energía, los residuos y la seguridad de los empleados. Por este motivo, es fundamental que la fabricación tenga en consideración la seguridad y el medio ambiente. Esta también es la razón por la que trabajamos para hacer realidad nuestra visión ambiental «Triple cero».



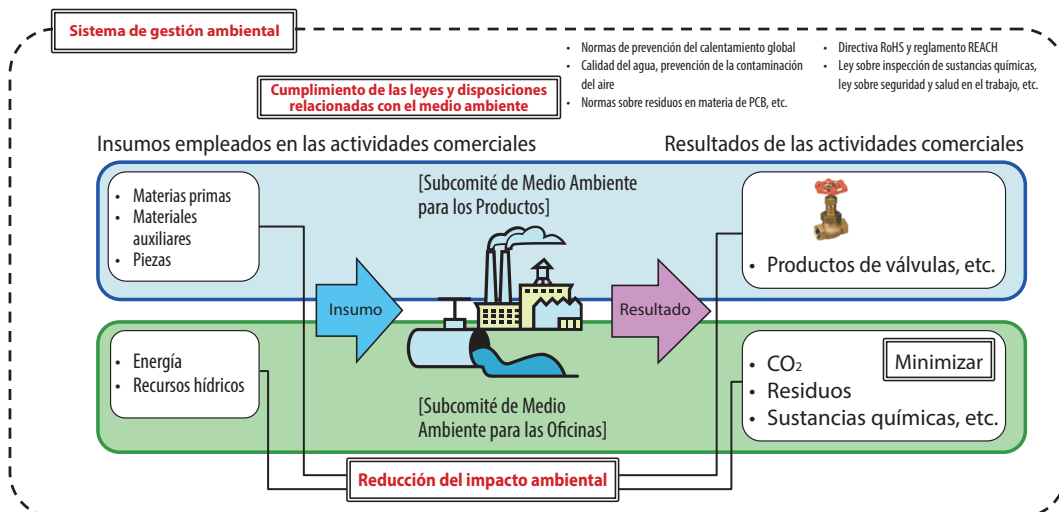
Un aspecto especialmente importante es la iniciativa «Cero CO₂». En respuesta al Acuerdo de París, Japón se ha comprometido a disminuir sus emisiones en un 46 % entre 2013 y 2030, y a reducirlas prácticamente a cero para el año 2050. KITZ implantará el uso de energías renovables en el consumo eléctrico a finales del ejercicio 2024 en todas las empresas nacionales del grupo con miras a cumplir la meta ambiental a medio plazo de reducir en un 90 % o más las emisiones para 2030 y la meta ambiental a largo plazo de ser totalmente neutros en carbono en 2050. La segunda cuestión importante es la del «Impacto ambiental cero». Estamos abordando este aspecto desde tres frentes: el uso eficiente de los recursos hídricos, estrechamente relacionados con las válvulas; la reducción de los residuos generados en las plantas y oficinas y la promoción de la fabricación sin disolventes orgánicos con el fin de minimizar no solo la contaminación del aire y el suelo, sino también las repercusiones en la salud de los empleados. La tercera cuestión importante es la de «Cero riesgos». Nos estamos esforzando por mantener unas operaciones de producción seguras y estables en todas las actividades para impedir los accidentes laborales, la contaminación ambiental y los incendios.

Sistema de promoción de la salud y seguridad ambiental

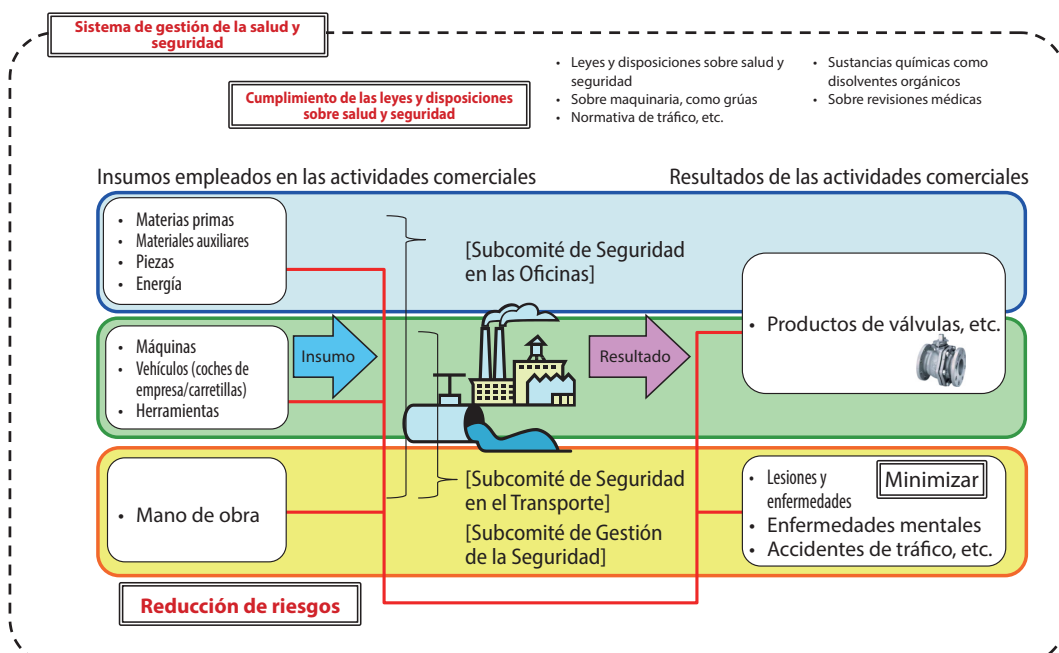
El Comité de Medioambiente, Salud y Seguridad del Grupo KITZ se encarga de la promoción de la salud y seguridad ambiental dentro del grupo. Este comité está formado por presidentes y directivos de las empresas del grupo, y lo preside el director de Salud y Seguridad Ambiental. Además de establecer el marco de las medidas y metas relacionadas con la salud y seguridad ambiental, la evaluación del rendimiento y el cumplimiento de las leyes y normativas, el comité también delibera sobre contramedidas para resolver problemas. El director de Salud y Seguridad Ambiental rinde cuentas ante la junta directiva sobre el estado de implantación y la gestión del progreso de la visión ambiental a largo plazo, así como de la inversión de capital en cuestiones medioambientales.



Representación visual de las actividades ambientales del Grupo KITZ



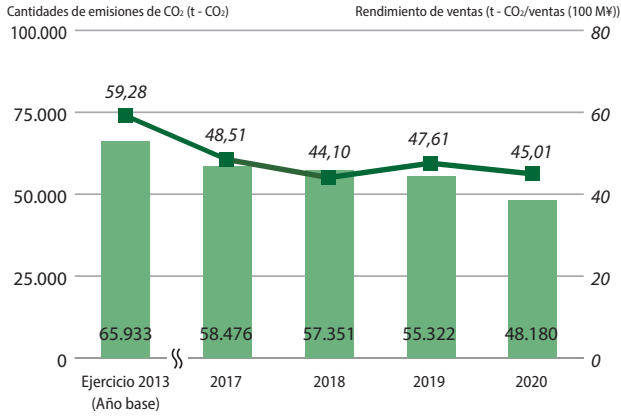
Representación visual de las actividades en materia de salud y seguridad del Grupo KITZ



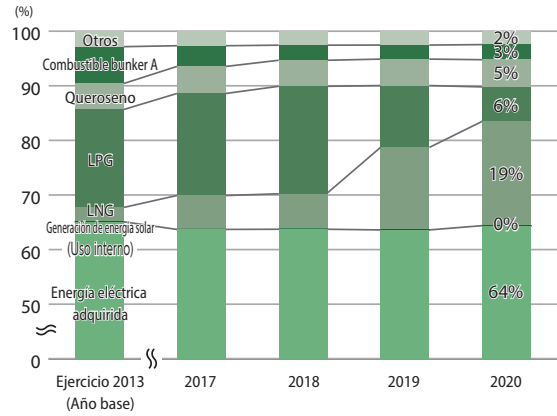
Principales datos de salud/seguridad y medio ambiente

■ KITZ y empresas nacionales del grupo (incluidas las oficinas de ventas)
 ■ Unidad básica de ventas

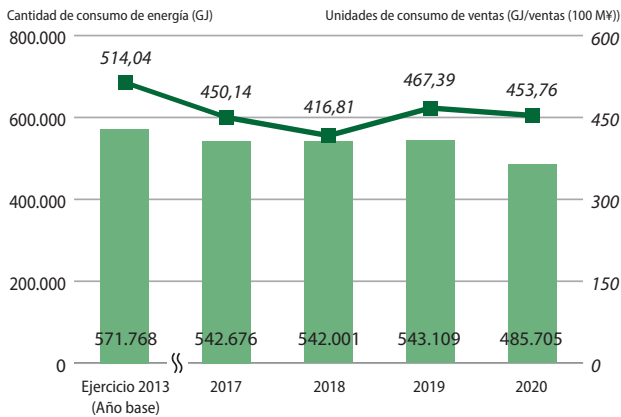
Emisiones de CO₂ (t - CO₂)



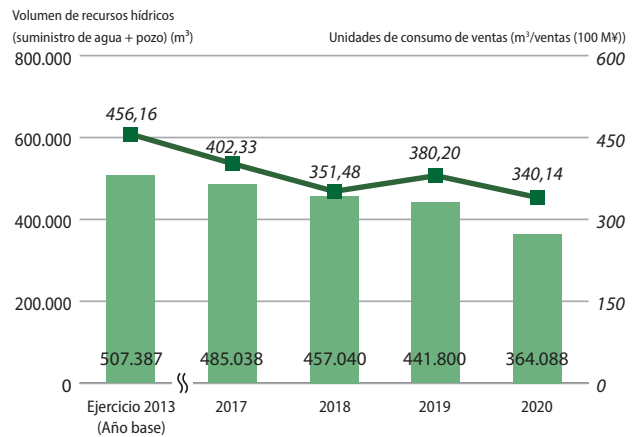
Cambios en los índices de consumo de energía



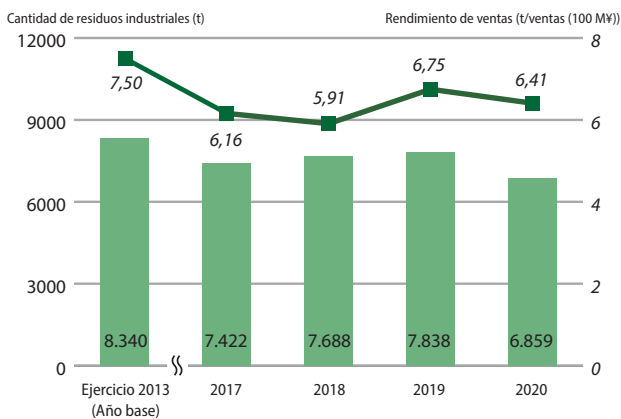
Consumo de energía (GJ)



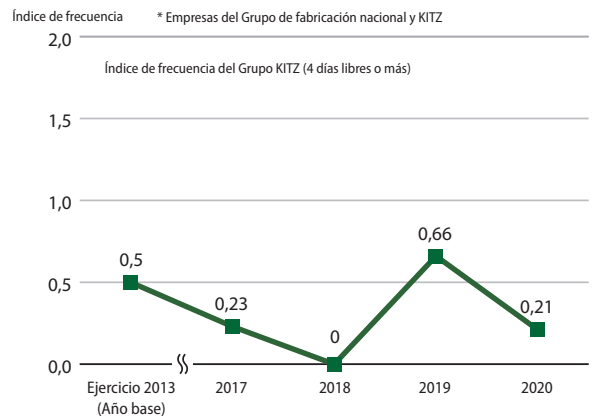
Cambios en el volumen de los recursos hídricos



Vertido de residuos industriales (t)

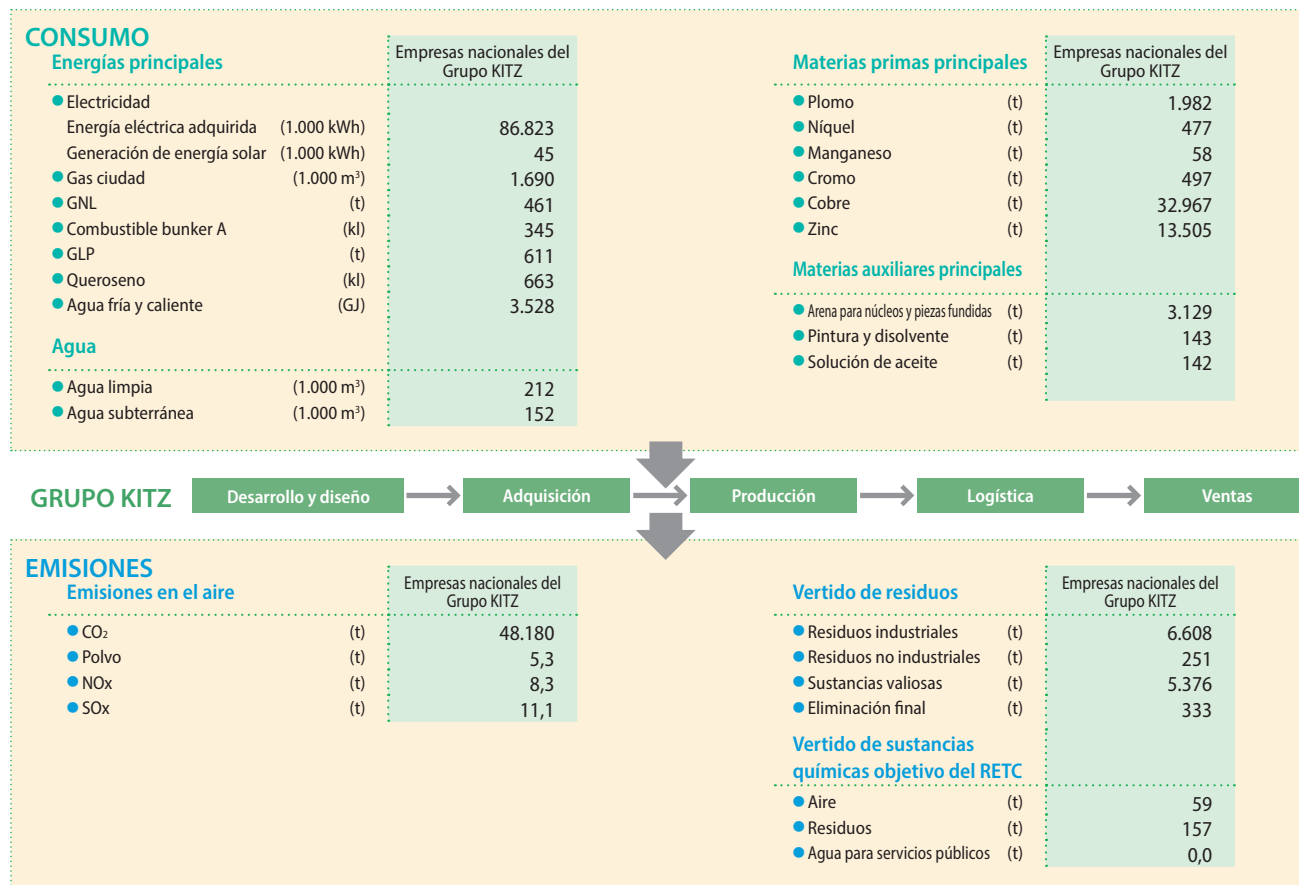


Tendencias en el índice de frecuencia



* Acumulado de enero a diciembre de 2020 debido al cambio en el periodo contable
 * Las emisiones de CO₂ (t-CO₂) se calculan mediante coeficientes no ajustados.

Imagen global del impacto ambiental



Contabilidad medioambiental

Costes de la conservación del medio ambiente (Miles de yenes)

Categoría	Acciones principales	Inversión de capital	Gastos
Coste de las instalaciones		183.055	1.213.732
Desglose	Control de la contaminación	Introducción, compra y mantenimiento de las instalaciones	73.260 410.241
	Protección del medio ambiente	Incorporación de instalaciones y equipos	102.023 437.258
	Circulación de recursos	Reducción, reciclaje y eliminación externa de residuos	7.771 366.233
Reciclaje de productos	Recogida y reciclaje de productos usados	0	23.917
Tareas administrativas	Trabajos relacionados con la ISO, medición ambiental y divulgación de información ambiental	2.818	142.311
Investigación y desarrollo	Desarrollo de productos sin plomo y otros productos respetuosos con el medio ambiente	0	113.344
Actividades sociales	Promoción de actividades verdes	0	953
Recuperación del medio ambiente dañado	Depuración de aguas subterráneas	0	600
Otros gastos		0	0
Total		185.873	1.494.857

Costes totales	Costes para la conservación del medio ambiente	Costes totales de operación (A)
Inversión de capital total	6,3% del coste total de la operación (A)	2.937.341
Gasto total en I+D	5,0% del coste total de la operación (A)	2.250.915

Efectos de la conservación del medio ambiente

Categoría	Objetivos numéricos (Unidad)	Resultados en el ejercicio 2019	Resultados en el ejercicio 2020	Ejercicio 2020 menos ejercicio 2019
Efectos relacionados con los recursos aportados	Energías totales consumidas (GJ)	531.715	485.705	(46.010)
	Materiales de RETC consumidos (t)	2.428	3.242	814
	Agua limpia consumida (m³)	243.056	211.653	(31.403)
	Agua subterránea consumida (m³)	196.900	152.436	(44.464)
Efectos relacionados con los residuos de producción y los contaminantes	Emisión de gases de efecto invernadero (t - CO ₂)	54.109	48.180	(5.929)
	Productos químicos vertidos o desplazados (t)	282	205	(77)
	Total de residuos vertidos (t)	7.761	6.859	(902)

Efectos económicos de las actividades de conservación del medio ambiente (Beneficios financieros netos) (Miles de yenes)

Detalles de los efectos		Importe
Beneficios	Obtenidos a partir del reciclaje de residuos y productos usados	708.223
Gastos ahorrados	Gracias a las actividades de ahorro de energía	(760.760)
	Reducción de los gastos de reciclaje	241.976
	Gracias a la reducción de residuos	(6.564)
Total		182.875

Los datos recopilados proceden de KITZ Corporation (sede central, Nagasaki, Ina, Chino), KITZ Metal Works Corporation, KITZ Micro Filter Corporation, KITZ SCT Corporation, Shimizu Alloy Mfg. Co., Ltd., KITZ Engineering Service Co., Ltd. y el Hotel Beniya

Fortalecimiento de la gestión ambiental en el extranjero

El Grupo KITZ formuló el «KITZ Global Vision 2020», un plan de gestión a largo plazo, y considera que la promoción de operaciones comerciales respetuosas con el medio ambiente es un elemento fundamental para reforzar sus bases empresariales. En el Plan medioambiental a medio plazo, nos fijamos el objetivo de que todas las bases de producción en Japón y en el extranjero obtuvieran la certificación ISO 14001. Seguiremos esforzándonos para establecer una gestión medioambiental global.



Oficinas comerciales que han adquirido la certificación ISO 14001 integrada

Nombre de la oficina comercial	
KITZ Corporation, planta de Nagasaka	KITZ Micro Filter Corporation (Chino Plant, Suwa Plant)
KITZ Corporation, planta de Ina	KITZ SCT Corporation
KITZ Corporation, planta de Chino	Shimizu Alloy Mfg. Co., Ltd.
KITZ Metal Works Corporation	Hokutoh Giken Kogyo Corporation (Yamanashi Plant, Minowa Office)

Estado de obtención de la certificación ISO 14001 (en el extranjero)

Nombre de la oficina comercial	Fecha de obtención
(1) KITZ Corporation of Taiwan	Noviembre de 2000
(2) Cephos Pipelines Corp.	Mayo de 2003
(3) KITZ (Tailandia) Ltd., planta de Bangplee	Diciembre de 2010
(4) KITZ Corporation of Kunshan	Diciembre de 2010
(5) KITZ Corporation of Jiangsu Kunshan	Abril de 2011
(6) KITZ (Thailand) Ltd., planta de Amatanakorn	Febrero de 2012
(7) KITZ Corporation of Europe, S.A.	Mayo de 2012
(8) Filcore Co., Ltd.	Agosto de 2014
(9) Metalúrgica Golden Art's Ltda.	Diciembre de 2019
(10) KITZ SCT Corporation of Kunshan	Enero de 2021

Normas de cálculo (Resultados en el ejercicio 2020)

Índice de eficacia ambiental	Unidad	Método de cálculo
CONSUMO	Cantidad total de energía consumida	GJ Cantidad de energía consumida en actividades comerciales (GJ) \sum [Cada cantidad de uso anual de energía x cada valor calorífico unitario] x 10 ³ * Fuente: informe sobre la oferta y la demanda de energía en el ejercicio 2019 (informe revisado; publicado el 13 de abril de 2021), Agencia de recursos y energías naturales Electricidad: 3,6 MJ/kWh Combustible bunker A: 38,9 MJ/ℓ Queroseno: 36,5 MJ/ℓ Aceite ligero: 38,0 MJ/ℓ GLP: 50,1 MJ/kg Gas ciudad: 40,0 MJ/m ³ Gasolina: 33,4 MJ/ℓ GNL: 54,7 MJ/kg
	Cantidad de materias primas consumidas	Ton Consumo anual de materias primas directamente utilizadas para la fabricación de productos (t)
	Cantidad de uso de agua	m ³ Cantidad anual de agua limpia y agua subterránea usadas (m ³)
	Cantidad de emisiones de dióxido de carbono (CO ₂)	Ton CO ₂ emitido de la energía utilizada en las actividades comerciales (t) * Lista del método de cálculo y los coeficientes de emisiones en el cálculo, informe y sistema de publicación de la Ley japonesa de promoción de contramedidas para el calentamiento global Energía eléctrica (kg-CO ₂ /kWh) Tokyo Electric Power Company, Incorporated: 0,457 Kansai Electric Power Company Co., Ltd.: 0,340 Chubu Electric Power Co., Inc.: 0,431 Hokkaido Electric Power Co., Inc.: 0,593 Tohoku Electric Power Co., Inc.: 0,519 Hokuriku Electric Power Company, Incorporated: 0,510 Chugoku Electric Power Co., Inc.: 0,561 Kyushu Electric Power Co., Inc.: 0,344 Combustible bunker A: 2,70 kg-CO ₂ /ℓ Queroseno: 2,48 kg-CO ₂ /ℓ Aceite ligero: 2,61 kg-CO ₂ /ℓ GLP: 2,96 kg-CO ₂ /kg Gas ciudad: 1,99 kg-CO ₂ /m ³ Tokyo Gas: 2,19 kg-CO ₂ /m ³ Osaka/Kita Gas: 2,29 kg-CO ₂ /m ³ Agua fría/caliente: 0,057 kg-CO ₂ /MJ Gasolina: 2,24 kg-CO ₂ /ℓ GNL: 2,71 kg-CO ₂ /kg Cantidad de polvo (t) = densidad del polvo (g/(n) m ³) x cantidad de gas de escape deshidratado por unidad por hora (m ³ (n)/h) x horas de funcionamiento anuales (h/año) x 10 ⁶ SO _x (t) = densidad del óxido de azufre (ppm) x cantidad de gas de escape deshidratado por unidad por hora (m ³ (n)/h) x horas de funcionamiento anuales (h/año) x 64/22,4 x 10 ⁹ NO _x (t) = densidad del óxido de nitrógeno (ppm) x cantidad de gas de escape deshidratado por unidad por hora (m ³ (n)/h) x horas de funcionamiento anuales (h/año) x 46/22,4 x 10 ⁹
Volumen de residuos	Ton Cantidad final eliminada: cantidad de residuos consignados (t) x tasa de eliminación final *(%) * Residuos sólidos urbanos: 9,3 %; dato obtenido del Ministerio japonés de medio ambiente, «Emisiones y eliminación de residuos sólidos urbanos (resultados del ejercicio 2019)» Residuos industriales: cifras notificadas por empresas de tratamiento intermediarias.	

Período fijado: El periodo cubierto es el ejercicio 2020 (del 1 de enero de 2020 al 31 de diciembre de 2020).

Alcance de los informes: KITZ Corporation y las empresas del grupo en Japón (consultar el sitio web).

Política y Normas para la recolección y elaboración de informes de la información de eficacia ambiental:

Citadas en cumplimiento de las leyes y disposiciones en materia de medio ambiente, la Filosofía medioambiental del Grupo KITZ, las Directrices de acción medioambiental del Grupo KITZ, la Filosofía básica de salud y seguridad del Grupo KITZ, las Directrices de cálculo de datos de eficacia ambiental, seguridad y salud del Grupo KITZ y otras regulaciones internas relacionadas con el medio ambiente.

Grupo de seguridad y medio ambiente de KITZ Corporation

2040 Nagasaka Kamijo, Nagasakacho, Hokuto-shi, Prefectura de Yamanashi 408-8515, Japón
TEL.: +81-551-20-4104 FAX: +81-551-20-4180

Página web: <http://www.kitz.co.jp/english/about/environment.html>

Directrices de referencia:

Ministerio japonés de medio ambiente, *Directrices para la elaboración de informes ambientales (edición 2018)*

Ministerio japonés de medio ambiente, *Guía de contabilidad medioambiental (edición 2005)*

Publicado en: Septiembre de 2021

Próxima publicación: julio de 2022 (se publicará cada año)